

新北市第1屆議員選舉（第11、12選舉區）選舉公報

新北市選舉委員會 編印

新北市第1屆議員選舉，經定於中華民國九十九年十一月二十七日（星期六）上午八時起至下午四時止舉行投票。茲依公職人員選舉罷免法第四十七條規定，將候選人所填報之政見及個人資料刊登如下，候選人個人資料係依據候選人所填列資料刊登，如有不實，由候選人自行負責。

第11選舉區（平地原住民）候選人

號次	相片	姓名	舉月告	性別	出生地	推薦之政黨	學歷	經歷	政見
1		夷將·拔路兒 Icyang · Parod	49年12月02日	男	臺灣省花蓮縣	民主進步黨	國立台灣大學政治學系畢業 私立台北縣淡江中學畢業	1.行政院原住民族委員會主任委員 2.台北縣原住民族行政局長 3.台北市政府原住民族委員會專門委員 4.為爭取原住民族權利遭司法迫害入獄一年 5.台灣原住民族權利促進會會長	1.制定保障就業、教育、文化、經濟、住宅等權利之新北市原住民族基本法。 2.立法創造工作機會，市府機關、民間企業規定進用3%原住民族勞工。 3.原住民族學生從學前到大學學費全免，專案培植原住民族運動人才。 4.購屋者利息補貼、租屋者租金補助，向政府承租住宅之住戶以租代購建立家園。 5.以就地安置原則解決河濱部落長期居住問題。 6.督促市政府加強與各教會的夥伴關係，共同推動原住民族的發展。 7.增加預算強化各項目，促進會、同鄉會以及藝術團的文化傳承使命。 8.編列預算進用專職族語老師，擔任學校及語言學校的族語教學工作。 9.興建可舉行文化藝術活動、集會研習及手工藝品販售之原住民族綜合大樓。 10.要求市政府在各鄉鎮市設立原住民族行政課。
2		楊春妹	50年02月19日	女	臺灣省花蓮縣	無	●政理商業專科學 ●花蓮國中國中 ●花蓮明義國小	●新莊市代表 ●立法委員楊仁福國會辦公室助理 ●立法委員章仁香國會辦公室助理 ●臺北縣政府原住民族教育審議委員會委員 ●中華民國婦女會聯合會諮詢委員 ●新莊市體育委員會理事 ●新莊市原住民族發展協會榮譽顧問 ●新莊市關懷原住民族松年福利協會榮譽顧問 ●中華民國紅十字會急救員 ●正業代書業務主任	●新莊市、新議員、開創原住民族新福利： ●議員每月配合款1200萬元（4年4800萬元），全部用於原住民族福利及活動補助。 ●督促政府編列5歲以上原住民長者裝假牙、配老眼鏡全免費、擴大發放老人津貼，每月伍佰元。 ●督促政府增加補助原住民托育、安親班、托兒所、幼稚園及國小至大學所需費用，最終達到免費。 ●研訂「新莊市促進原住民族就業條例」，各機關（含區公所）、學校及公營機構僱用人員、駐警、技工、工友、駕駛、清潔隊員、巡山員、收費管理員等，應進用百分之五以上原住民族。 ●「原住民族職能培訓」，聽取族人的經驗與心聲，徹底解決就業與職能培訓困難。 ●原住民族團體、同鄉會舉辦活動時，促請政府免費提供補助場地費及活動費。 ●督促政府於各公所設原住民族服務窗口，備用原住民族專責服務各區族人。 ●推動原住民族廉價住宅，並促請政府正視河濱部落居住問題，召開原民、政
3		黃來富	38年06月03日	男	臺灣省花蓮縣	無	1.新社團小 2.鳳林初中 3.花蓮農專 4.屏東農專	1.台北地方法院檢察署司法警察2.財團法人國泰綜合醫院總領班3.新亞建設開發股份有限公司管理師4.板橋市代表會第九、十屆市代表	1.解決新北市4處原住民違建，承租國有土地，平價租屋及耕作地的政策結合。2.文化與觀光產業的結合，文化與觀光產業鏈帶，再創原住民族商機。3.推動中央原住民族部落產業諮詢與就業、租屋政策。4.輔導及補助原住民族團體。5.原住民族就業保障。6.建立原住民族互助合作福利政策：成立新莊市原住民族福利基金，推動原住民族福利事業。7.積極參與各項社會公益活動。8.貫徹原住民族教育政策：落實原住民族教育法，加強幼兒、婦女、親職、老人及家庭教育，提高弱勢及單親家庭子女補助，爭取設立原住民族中學，普及原住民族及語文教育。9.維護原住民族文化政策：維護原住民族傳統領袖制度，舉辦原住民族祭典，獎勵原住民族藝術團體，規劃興建原住民族文化創意園區，促進文化創新與發展。
4		陳家梅	52年10月20日	女	臺灣省臺東縣	中國國民黨	一、樹林市第三屆市代表 二、臺北縣原住民族服務協會第三、四屆理事長 三、臺北縣原住民族產業推廣協會常務理事 二、花蓮縣富里鄉富北國中華 三、花蓮縣富里鄉東竹國小	一、嚴格監督新北市政府推行市政建設，打造新莊市原住民族新原鄉。 二、打造原住民族希望工程爭取各項社會福利、老人、婦女、兒少、身心障礙者等。 三、推動原住民族職業訓練及多元就業，保障原住民族就業工作權。 四、推動原住民族產業行銷及傳統多元藝術推廣國際化。 五、豐年文化藝術團團長 五、東吳大學社會工作學系學分班 六、臺北縣婦女權益促進委員會委員 七、臺北縣就業歧視評議委員會委員	七、爭取行政區域各設立原住民政課。 八、爭取原住民族補助健康保險自付保險費。 九、爭取原住民族兒童至大學教育補助金、托育及營養午餐等補助。 十、爭取公共建設及設置原住民族活動中心。 十一、爭取興建原住民族產業文化館及推動文化藝術產業建設經費。 十二、設立新莊市原住民事務幹事部並有工作協助費。
5		田春枝	39年01月27日	女	臺灣省花蓮縣	無	花蓮縣復興國中及台北縣福和國中教師 台北市政府原住民族事務委員會主任秘書 行政院婦女權益促進委員會、行政院原住民族委員會、公共工程委員會、新聞局性別平等專案小組委員 台北縣原住民族家庭婦女服務中心督導。	一、爭取年滿五十五歲以上新莊市原住民中領敬老卡。 二、爭取原住民族育兒津貼未滿十二歲以下每月三千元。 三、爭取原住民族生育補助每胎三萬元。 四、爭取有關原住民族失業原住民族失業勞工就業服務。 五、爭取有關原住民族家長中專導師核定方式予都會區高中職以下原住民族學生營養午餐補助。 六、爭取新莊市原住民族實施十二年國教，原住民族學生一律分發公立高中高職就讀，第一學年結束時依學生適性輔導轉入合適之學校就讀。	七、爭取訂定都會原住民族部落社區，成立部落社區發展協會，部落社區活動中心，協助輔導辦理部落社區婦女老人居民休閒、家政、社教等活動。 八、爭取區公所設置原住民族服務員，為原住民族提供立即服務。 九、推廣原住民族少棒、青少年運動。 十、辦理原住民族青年論壇，分項輔導原住民族青年，培植原住民族青年領袖精英。 十一、籌設新莊市原住民族機構，為急難原住民族提供津貼。 十二、督促依社會需要辦理可立即就業職職業訓練、落實原住民族就業輔導。
6		黃宸鈺	68年06月30日	女	臺灣省花蓮縣	無	樹人醫護管理專科學校	無	1.成立原住民族急難救助基金會。 2.積極爭取興建「原住民族專屬文化集會所」。 3.主張中小學免繳學雜費及營養午餐費。 4.重現原住民族婦女權益，讓每個部落設立婦孺溫暖關懷據點。 5.爭取原住民族體育人才培育計畫之所有經費。
7		張天明	47年03月06日	男	臺灣省花蓮縣	親民黨	台北市立體育專科學校畢業	1.原住民主治聯盟總召集人 2.頭目協會創辦人 3.現任民權發展聯盟創辦人 4.原住民主治聯盟創辦人 5.關懷都會原住民族協會創辦人 6.北縣樹仁家園教職 7.花蓮縣府體操課職 8.台北縣產經大學碩士班結業	原住民的知識水平，早就提升到水準以上，只因政府的壓榨，而不能有權益。 我們的民意代表都是國民黨或民進黨的，都是在任期期間沒辦法做為原住民族做事，只在選舉期間猛請客，復會拉攏民眾非常不負責任。 本人，武拾幾年來服務基層，協助基層不遺餘力，不曾邀功，成立頭目協會提升尊嚴，成立工商協會及協會為提升競爭力，台北大土木水利工程學分及產業經營學分是為加強服務能力。 目前本人為原住民主治聯盟北區總召集人，是為原住民族提升為一等國民，因為中華民國在三十八年流亡到台灣至今六十年，佔用原住民族土地或山地或海域，沒有賠償還在壓榨，聯合國早在九十六年已發布原住民族自治法，政府則不為之，該是補償的時候了，全世界都在做，唯獨中華民國政府裝裝為。大家注意這一點。 本人當選新莊市議員，決定能帶動原住民族下一代，非常負責任的更努力服務，更有執行力懇請評註。請大家給我機會，請利用我。 拜託！拜託！ P S 此次選舉委員會若再疏失，選舉公報未寄達或遲送情事，三人舉証以上，本人將提出不公正賠償賠償一萬兩千元。因為原住民族選舉受損。
8		宋進財 Falong · Opa	39年07月03日	男	臺灣省花蓮縣	無	一、現任台北縣議會第16屆議員，曾任台北縣議會第11、13~15屆議員。 二、現任天主教博愛基金會常務理事。 三、曾任財團法人天主教弘道仁愛之家第七、八屆董事長。 四、曾任天主教東亞台北友傳協會會長、首席顧問等職。 五、輔仁大學哲學系肄業。	1.建構都會原住民族文化部落：建設文化活動場域、健全頭目制度、提昇住宅優惠措施。 2.推動都會原住民族創意產業：發展特色產業，爭取設置展銷商場。 3.建立原住民族多元學習環境：雙語學前教育、部落社區大學、爭取設立都會原住民族實驗中學、族語家庭化、年齡階級。 4.健全原住民族福利保障體系：老人照護、婦幼權益、生育補助、意外保險、健保優惠、扶助單親家庭。 5.落實原住民族工作權益保障：全力培育青年人才、促進就業或創業、增加軍、公、教人員升遷比率，督促政府機關採購原住民族產品及勞務，爭取成立原住民族工程處。 6.爭取成立原住民族法庭：培育原住民族司法人員，保障司法人權。	
9		忠仁·達祿斯	50年01月27日	男	臺灣省臺東縣	中國國民黨	台北市立體育專科學校畢業，私立輔仁大學體育系畢業	國家級足球教練 遠東區歐式少棒賽冠軍教練 全國原住民族運動會台北縣代表隊總教練 教育部第一期棒球專任教職 臺灣省督長老教會丹鳳教會會長 台北縣縣民社 台北縣土城清水義學國中教師 台北縣山鄉模範青年 台北縣議會台北縣門政會執行長 台北縣原住民族發展協會理事長	●補助原住民族每月500元交通費 ●補助原住民族租住社會住宅 ●原住民族優先就業：保障馬上就業機會並結合藝術觀光 ●原住民族自工場：廣開馬上就業機會並結合藝術觀光 ●原住民族文化園區：增加在地就業機會並保留傳統文化 ●原住民族免費進修課程及社團活動 ●原住民族學生免費每月1本課外讀物
10		拔耐·茹妮老王	60年12月29日	女	臺灣省臺東縣	無	臺北縣私立莊敬高級服裝科畢業	我離開部落到台北已二十多年。原住民族一直被騙被欺負，不管哪一位當選，從來都沒有改變過。我的參選就是要把權利拿回來！落實原住民族大參政運動理念請參閱人民火行動聯盟網站www.nobnq.org.tw。 一、原民局重新定位：不要輔導，還我自治！ 原民局其實是輔導局，輔導族人適應漢人社會；這種輔導讓我們離自治越來越遠！當選後將推動原民局調整為「原住民族發展局」，發展原住民族各項基本權利；推動原民局局長之推薦、任命應由原住民族團體推選共決！ 二、加強勞動與生存安全：反對都市原住民族工化！ 當選後將推動都市原住民族勞動與家庭普查，改變低工資、高職災無勞健保、就業歧視、社福申請困難等問題；並成立原住民族勞工服務窗口，降低受受害者求助門檻。 三、反迫遷、反過度開發，還我居住權！ 反對政府以「都發、都更」之名，行「賣地炒樓」之實。我要爭取「公有非公有土地」如河岸、農河、山坡地、市區空地的使用權，讓經濟弱勢居住（如社會住宅）、推升（如農作生產）、活動（如原住民族聚會所）。 四、原住民族、原住民族審議：當選後推動「預算自治」：每年由原民局編列之預算應由原住民族、當選後議員每年高票之「地方民代配合款」亦由原住民族團體共決。 五、文化傳承與自我認同，設置部落小學堂：文化傳承與自我認同要從小做起，當選後將推動部落小學堂。	

第12選舉區（山地原住民）候選人

號次	相片	姓名	舉月告	性別	出生地	推薦之政黨	學歷	經歷	政見
1		張金榮	40年09月05日	男	臺灣省臺北縣	無	一、省立屏東師範專科學校畢業。	本人出生並成長於烏來鄉，民國60年畢業於屏東師範後一直服務在家鄉，擔任13、14兩屆縣議員並擔任烏來鄉兩屆鄉長，其間曾任中國國民黨台北縣黨部委員、烏來鄉黨部常務委員，也曾擔任烏來社區發展協會理事長。	烏來鄉：一、爭取原住民族土地受限制利用補償金。二、落實原住民族長期工作保障權（巡山、巡邏清潔隊員等）。三、設立自治、烏來、信賢、福山部落多元化原住民族商場，以利經濟發展。四、劃設各村農業區，推動一村一休閒，促進部落觀光產業經濟發展。五、依據溫泉法，強力爭取收益50%回饋烏來鄉民。六、設立烏來鄉西岸泰雅生態文化休閒園區。七、以「新景點、新烏來」的創新理念，從新包裝、行銷「新烏來」，再創都市一再想求的美麗烏來八、訂定烏來鄉原住民族木產物分銷辦法。九、原住民族土地有效利用，強力建議：放寬原住民族土地限制法規。十、積極爭取原住民族部落觀光發展計畫。十一、完成西岸泰雅木產物分銷場。十二、成立都會區烏來鄉產物產銷場。十三、成立都會區烏來鄉產物產銷場。十四、爭取烏來鄉至宜蘭縣蘇澳風景觀光、以利地方發展。十五、爭取在烏來鄉辦理台原各族傳統文化祭典交流活動。十六、爭取在烏來鄉推動多語推廣。十七、設立兩處服務處。二、增設律師服務組三、不分族裔，一體服務。四、設立原住民族場所五、設立各區公立原住民族托兒、強化「少年福利法」。六、設立新莊市原住民族、語言、多元、各族群文化祭典活動預算。八、設立原住民族教育審議委員會。九、各項福利權益資料，應保障原住民族名額十、獨立爭取原住民族各類津貼手續簡化、降低條件十一、扶持原住民族動向中小企業十二、依地方制度法，爭取都會區增額山地原住民族議員名額，以保障原住民族參政權。
2		王建章	47年03月28日	男	臺灣省臺北縣	中國國民黨	省立臺北師範專科學校畢業，臺北縣烏來國民小學畢業	第16屆臺北縣縣議員、臺北縣縣警警察大隊新山土地義勇警隊隊長、基督新商店行進會第二教區區長、臺北縣新新國小教師、臺北縣中正國小教師、臺北縣新山國小教師、組長、臺北縣永安國小教師。	一、推動新莊市基礎建設，營造一個更美麗、更多元的生活環境，提升生活品質。二、保障原住民族工作、基本就業機會，落實監督原住民族工作權益保障法。成立原住民族就業資源中心，統整服務資源。輔導建立轉區原住民族服務平台整合都會原住民族服務資源。三、落實推廣原住民族福利制度。提高創業、住宅貸款融資、編列充足原住民族福利基金專款。積極推動部落營造，發展生態休閒產業，建構部落歷史，期觀光事業再提升，並提供就業機會。爭取都市原住民族各項優惠措施、俾利生存發展。全力爭取原住民族興建，達到住者有其屋的境界，提升居住品質。爭取各區與建老年休閒養護中心，使長者得有所終之對待。四、落實原住民族教育改善。提升原住民族教育及補助，振興原住民族語言發展，強化都會地區原住民族語言文化。全力推動部落資訊化學習，促進原住民族生活邁向資訊數位化境界。積極推動設立部落大學，成為原住民族文化精神指標，傳承原住民族文化。積極推動新莊市13所市立公立高中成立「原住民族專班」。積極推動新莊市原住民族比鄰地區試辦「12年國民義務教育」五、規劃自來水公司配置共同管線，尋求充分水源，解決治、烏來村給水困難。積極現有烏來區為「國家級風景區」。推動烏來區內「一里一特色」，營造在地特有文化創意園區。積極突破現有土地法規限制，爭取烏來原住民族保留地合理利用之自主權。六、推廣原住民族全民體育、辦理新莊市原住民族休閒娛樂競賽活動。爭取鄉內興建運動休閒多功能場域。
3		陳勝榮	45年03月12日	男	臺灣省臺北縣	無	國立政治大學民族學系研究所碩士畢業。	1、國民小學主任、教師、校長2、行政院原住民族委員會族語認證委員3、臺北縣終身教育委員會委員4、臺北縣原住民族教育審議委員5、臺北縣原住民族發展委員會委員6、臺北縣原住民族部落社區大學講師。	1.建置原鄉及都會區聯合服務網絡，擴大推動各項服務。 2.落實保障原住民族工作就業政策，整合政府資源爭取各縣族語教師薪福利法制化；辦理整合式微型意外保險，保障全市原住民族生命、安寧生活。 3.督促政府辦理各族群辭職輔導事宜，搶救族語文化流失。 4.加速推動各地原住民族產業發展，結合觀光休閒產業發展政策，編列充足經費預算支援產業經濟之發展，並成立原住民族企業發展基金，協助原住民族經營。 5.積極推動原住民族終身教育，提高各項優惠補助改善生活品質；幼托、老人安養、青年就業及工作等績效應具體落實；住宅貸款補貼要全面實施。 6.積極推動原住民族終身教育，設原住民族完全中學，增進原住民族學子就讀高等教育機會，全力培育原住民族各項人才。 7.致力改善政府擴大原住民族大學預算，實施多元整合的課程，全面提升各地原住民族學習資訊、科技技術向數位化、科技化的競爭力發展。 8.致力改善政府辦理原住民族傳統土地編、增編及換地工作，以保障原住民族之權益，補償原住民族各項生活空間之損失。 9.積極推動原住民族土地分區使用之通盤檢討，以適與原住民族生活空間之發展。 10.積極推動原住民族土地分區使用之通盤檢討，以適與原住民族生活空間之發展，保障基本人權。 11.積極推動原住民族重視原住民族語言之權、生存權及教育權，以挽回原住民族的基本尊嚴。